

SANITÉ: La doturia Grete Mahlknecht é demez dal vëndres (14/12) ala jöbia 20/12) y vëgn sostituida dal dotur Eduard Agreiter 333 13 80 852.

#### PLOANIES DA SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

LA FUNZIUN PENITENZIALA: Ester reconziliá ó dí ester a öna cun se instësc, cun les porsones incër nos ia, cun la creaziun y cun Chël Bel Dî, y insciö podunse se sintí bëgn. Chisc raporc rovinunse cun le picé, canch'i se comportun cuntra la orenté de Dî.

La cosciënza nes dëida da se sintí de colpa sc'i un fat de tort. Por crësce y madurí él dërt ch'i reconesciunse y dunse pro nüsc fai. Por rové ala reconziliaziun él debojëgn ch'i ti ciarunse y ejaminunse nosta vita y ch'i porvunse - tan inant ch'i sciafiun - da cuncé indô adöm nüsc raporc roviná. Al é n sforz ch'i messun tres indô fá danü.

La Dlijia nes vëgn adincuntra y nes pîta tres indô ocajiuns sön chësc tru de converjiun. Insciö é la zelebrazion penitenziala na funziun importanta tla liturgia dla Dlijia. Ara nes pîta l'ocajun da s'archité n momënt, da ponsè sura: sura nos instësc, sura nosc raport cun Chël Bel Dî y cun nosc proscim.

Tla funziun penitenziala se metunse cun nosta colpa dan da ldî tla comunité. Le sentimënt de ester en colpa y de gnî pordená á da nen fá cun la comunité y cun les porsones cun chères ch'i viun. Tl ejam de cosciënza en comunité y tla converjiun deboriada podunse sintí che Chël Bel Dî pardona. Y l'aiüt y le coraje ch'i se dun un al ater nes dëida da jí inant.

LA CONFESCIUN: Le post olach'i podun esperimenté deplëgn che Chël Bel Dî nes abracëia te súa misericordia é le sacramënt dla confesciun. I orun pié do chësc sacramënt che la Dlijia nes pîta. Tla confesciun podunse ince ciagé na resposta a nostes domandes y dantadöt ciافunse dailó ince l'assoluziun da de gragn picia. Cun l'assoluziun dl prou podunse se mète veramënter nosta cosciënza y nosc cör en pesc.

-----  
Por la Cronica Sas dla Crusc 2018 vëgnel perié les uniuns, i geniturs che á albü mituns, pers che s'á maridé y düc chi che ó publiché evënc, manifesta-ziuns o d'ater, da mené tesç y fotos cina ai 10 de jená a karin.clara@tiscali.it por Lungiarü y a silvia.prousch@yahoo.de por San Martin. Präibel y dilan!

La Jonëza da Paur vënn calëndri incö domënia sön plaza de dlijia a Lungiarü y a San Martin. Le davagn vá al Bäuerlicher Notstandsfonds.

En jöbia, ai 20 de dezëmber, dales 15.30- s'incunta le grup de tëmp lëde Atmosfera por ëres y ëi atocá da problems psichics tl Raiun Sozial a Picolin cun na picia festa da Nadé resservada a chi che á tut pert ia por l'ann. Al sará l'ultima incuntada, le grup ne jará nia plü inant. Bel dilan a Irina y Barbara che á condüt le grup cun tröp savëi, ligrëza y motivaziun.

La Scora de Musiga tëgn n "Konzert da Nadé" en dedemesaledema, ai 19/12, dales 18.00, tla dlijia de Badia. Düc é bel invia.

Konzert dl Landesjugendchor y de d'atri a Bornech incö, domënia, 18.00

L'Assoziaziun Turistica chir n laurant por laurs de sistemaziun dla contrada y dl paisc "Bergsteigerdorf" da Lungiarü da d'ainsciöda cina da d'altonn 2019. Interessá dess se lascé adintëne tl ofize dl'aziënda cina ai 20/12.



www.unitepastorala.org

## Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü



siur Iaco Ploner 333 48 32 765 - ploner.jakob@aruba.it  
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

**16.12. – 23.12.18 nr. 3**

ultimo termo por comunicaziuns: jöbia dales 20.00  
radio: 90,40 / 93,70

### TERZA DOMËNIA D'ADVËNT – Ann C

#### Vangele do Lüca 3,10-18

La jënt che damanâ Jan Batista: Cî désson pa spo fà?

Al ti à respognü: Chël che à dui guanç, ti an dais un a chël che n'à degun, y chël che à da mangé, fejes ince insciö....

No ghirede deplü co ch'al n'é scrit dant....

Ne maltraté degügn, ne recatede degügn, acontentésse cun osc paiamënt!

Le popul é plëgn de aspetanza, y tl chît se damanâ düc,  
sce Jan ne n'ê nia forsc instës le Messia.

Mo Jan ti dê a düc la resposta: Iö ves batiëii cun ega.

Mo do me nen vëgnel un che ves batiarà cun Spirit Sant y cun fuch.

Al tëgn bele la vëntora por despartì les zëmes dal formënt y condüje le formënt te majun; les zëmes indere borjaral tl fuch che ne desverd mai.

*Jan Batista ne nes lascia nia vire na vita comota:*

*Zededela da s'arichí a cost di püri.*

*Lascede da s'la fá avarëi defrunt a chi che n'ê  
nia tan asvelc, tan furbs, tan da suzes co os.*

*Deach'i ëis deplü co ch'i n'adorëis.*

*Impó jô la jënt da Jan a damané ci ch'ai dô fá.*

*La resposta dl profet é bëgn tlera:*

*Döt se mudass, sc'i se mudasses impröma os.*

*Le rëgn vëgn dal cil, mo al ne toma nia dal cil.*

*Al ghira ch'i le sforzunse adalerch.*

*Nia se lascé do fora, mo brancé ite y se dé da fá.*

*Porchël n'unse nia bria da se stressé,*

*mo se fá lëdi y ester arjigná:*

*deach'al nen vëgn un .....*



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | SAN MARTIN                                                                                                                                                                                                                       | LUNGIARÜ                                                                                                                                           | <div> <b>A D V È N T</b>  </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>16.12.18</b><br><b>3<sup>a</sup> Domènia d'Advënt - C</b><br><i>Gaudete!</i>                                                                                                                                                                                                                 | <b>9.30 Gran Mëssa dla comunité</b><br>cun les families; al cianta i mituns<br><b>Rorate dla Uniun Guant da Zacan</b><br><i>Oferta por la Diozeja</i>                                                                            | 7.55 <b>Corona</b><br>8.15 <b>Gran Mëssa dla comunité</b><br><i>Oferta por la Diozeja</i><br>15.00 <b>Bato de Yoel Clara</b>                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 17.12.18 <b>Lönesc</b><br><i>Lazar, Iolanda</i>                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>20.00 Cërtil dla Bibla</b><br>tla calonia da San Martin                                                                                                                                                                       | 7.30 <b>Funziun d'Advënt</b><br>20.00 <b>Cërtil dla Bibla a San Martin</b>                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 18.12.18<br><b>Dedolönesc</b> <i>Filip, Grazian</i>                                                                                                                                                                                                                                             | <b>19.30 Rorate</b><br>families de Hilda Sottara<br>vis y def. de Martin y Milia Rives<br>+ + Alfred y Erica Videsott                                                                                                            | 7.30 <b>Zelebrazium dla Parora de Dî</b>                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 19.12.18<br><b>Dedemesaledema</b><br><i>Conrad, Beniamin, Susana</i>                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                  | 7.30 <b>Rorate</b><br>vis y def. de Albino Dejaco<br>en onur de Sant Ujöp Frëinadamez<br><b>19.30 Funziun penitenziala - Confesciuns</b>           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 20.12.18<br><b>Jöbia</b><br><i>Heinrich, Regina</i>                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12.50 Rorate di scholars</b><br><b>dla mesana y dla elementara</b><br>dl ann de + Bino Pedevilla<br>+ Giovanni Pescoller<br><b>19.30 Funziun penitenziala - Confesciuns</b>                                                   | 7.30 <b>Funziun d'Advënt</b>                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 21.12.18<br><b>Vëndres</b> <i>Richard, Pire</i>                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>18.30 Adoraziun chîta</b><br><b>19.00 Adoraziun deboriada</b>                                                                                                                                                                 | <b>19.30 Rorate por le KVV</b><br>fam. de Nando Clara                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 22.12.18<br><b>Sabeda</b><br><i>Marian, Iuta</i>                                                                                                                                                                                                                                                | <b>15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa</b><br><b>17.30 Confesciuns</b><br><b>18.30 Mëssa prefestia/Rorate</b><br><b>R. por i Stödafüch</b><br>vis y def. de Frida Videsott<br>dl ann + Doro Verginer<br>+ Augustin Pedevilla (dl ann) | <b>20.00 Mëssa prefestia/Rorate</b><br><b>R. por le Cor de Dlijia</b><br>vis y def. de Albina Mischi, Pecëi<br>fam. de Hannele y Giovanni Chiusura |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>23.12.18</b><br><b>4<sup>a</sup> Domènia d'Advënt - C</b>                                                                                                                                                                                                                                    | <b>9.00 Corona</b><br><b>9.30 Gran Mëssa dla comunité</b><br><b>Rorate di Jogn</b><br><b>Rorate cun i mituns dla Confermaziun</b>                                                                                                | 7.55 <b>Corona</b><br>8.15 <b>Gran Mëssa dla comunité</b>                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>L'Oferta d'Advënt por la Diozeja</b> , che vëgn tignida la terza Domènia d'Advënt te dōtes les ploanies de Südtirol, é n sëgn de solidaritè che nostes comunités cristianes desmostra defrunt ala Diozeja, ch'ara ais i mesi da porté inant súa misciun y da ester presënta tl monn da incö. |                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                    | <p> <i>Le baié dla vëntora, dles zëmes y dl formënt á zënzater n significat:</i><br/> <i>I dessun capí Jan Batista te súa scerieté.</i><br/> <i>Al la mina söl sciode.</i><br/> <i>Ci ch'al crëi chël toel por vëi.</i><br/> <i>Al conësc Idî y súa orenté.</i><br/> <i>Spo ejaminëiel súa vita y dij:</i><br/> <i>I ne pó nia resté chël ch'i ê y chël ch'i sun.</i><br/> <i>I mëssi adaté mia vita a Chël Bel Dî y a ci che ël ó.</i><br/> <i>Chësc fejel:</i><br/> <i>Al mët en dübe súa vita sciöch'al l'á vita cina sëgn.</i><br/> <i>Al sciüra demez ci che ne vá nia bun y mët a crësce la somënza dl bëgn.</i> </p> |